

## Obrana Ksenofana [na margini]

A početak ove rasprave neka bude napad na četvoricu najvećih muževa: Ksenofana, Parmenida, Zenona i Melisa. Oni su, naime, prije Aristotelovih primjedbi bili vrlo slavni. Poslije Aristotelovih ismijavanja bili su na porugu svim peripatetičari-  
ma premda su raspravljeni o teologiji i gotovo su isto jedan za drugim prenosili o bogu: Ksenofan doista da je bog jedan, da je τὸ πᾶν, ono sveukupno, ne-ograničeno, ne-neograničeno, ne-pokrenuto, ne-mirujuće. Da je o tome izvijestio Teofrast, Aristotelov najdraži učenik, u spisima izvještava Simplicije, pristaša tog istog Aristotela i njegov tumač, u drugom komentarju prve knjige *Fizike*: »Teofrast izvještava da je Ksenofan iz Kolofona, Parmenidov učitelj utvrdio da postoji jedno počelo ili jedno biće sveopće, niti ograničeno niti neograničeno, niti u pokretu, niti u mirovanju; on <Simplicije>, kad spominje to mišljenje, priznaje da njegova <Ksenofanova> misao pripada drugim tumačenjima i istraživanjima prije nego prirodnom istraživanju. Ksenofan je, naime, rekao da je to jedno i sveukupno i sve bog.«<sup>24</sup> [296] – za njega pokazuje da je jedan onim razlozima koje tamo dodaje. A da je to istinito sam Aristotel priznaje u petom poglavljju prve knjige *Mudrosti*: »No gledajući na sveukupno nebo kaže da je to jedno sam bog.«  
5  
10  
15  
20  
25

Ipak ne zato što taj nauk Aristotel ne bi odobravao (on sam ga, naime, i prihvata i velikim ga je trudom doradio), nego zato jer mu se činilo da je, kao i Melis, ἀγοικότερος, neobrazovani-ji<sup>25</sup>, nije se mogao suzdržati, a da ga ne proganja u cijeloj knjižici u kojoj mu je to pripisao: Ako nešto jest, vječno je, ako je vječno, beskonačno je, ako je beskonačno, Jedno je, ako je Jedno, slično

<sup>24</sup> Nema grčkog citata; Usp. SIMP. in Ph.9.22.25 – 31 οὐ περὶ φυσικοῦ στοιχείου λέγοντες οὗτοι, ἀλλὰ περὶ τοῦ ὄντως ὄντος. μίαν δὲ τὴν ἀρχὴν ἥτοι ἐν τῷ ὄν καὶ πᾶν καὶ οὔτε πεπερασμένον οὔτε ἀπειρον οὔτε κινούμενον οὔτε ἡρεμοῦν Ξενοφάνην τὸν Κολοφώνιον τὸν Παρμενίδου διδάσκαλον ύποτίθεσθαι φησιν ὁ Θεόφραστος ὁμολογῶν ἐτέρας εἶναι μᾶλλον ἢ τῆς περὶ φύσεως ἴστορίας τὴν μνήμην τῆς τούτου δόξης· τὸ γὰρ ἐν τοῦτῳ καὶ πᾶν τὸν θεὸν ἔλεγεν ὁ Ξενοφάνης·

<sup>25</sup> Usp. ARIST. Metaph. 986b.27 ἀγοικότεροι.